

English Borrowing Words in the series “THE PUBLICIST”

THESIS

**Presented to Universitas Bina Darma
in Partial Fulfillment of Requirements
for the Degree of Sarjana Sastra (S.S)**

by:

AAS ARISKA

(141610014)



**ENGLISH LITERATURE STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING, EDUCATION AND LANGUAGE
UNIVERSITAS BINA DARMA PALEMBANG**

2020

ENGLISH BORROWING WORDS IN THE SERIES "THE PUBLICIST"

A THESIS BY:

AAS ARISKA

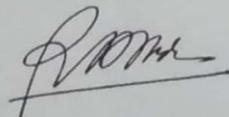
141610014

ENGLISH LITERATURE STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING, EDUCATION AND LANGUAGE
UNIVERSITAS BINA DARMA

PALEMBANG, OCT 2020

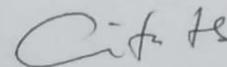
APPROVED BY

ADVISOR I



ROSMAIDAR, M.PD,

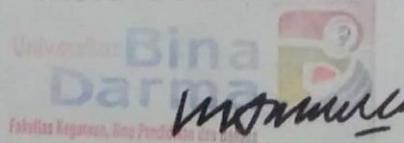
ADVISOR II



CITA HIKMAH YANTI, M.PD

CERTIFIED BY

DEAN OF TEACHER TRAINING, EDUCATION AND LANGUAGE
FACULTY UNIVERSITAS BINA DARMA



Universitas Bina Darma
Fakultas Keguruan, Ilmu Pendidikan dan Bahasa

PROF. WASPODO, M.ED., PH.D

ENGLISH BORROWING WORDS IN THE SERIES "THE PUBLICIST"

A THESIS BY:

AAS ARISKA

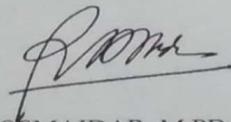
141610014

ENGLISH LITERATURE STUDY PROGRAM
FACULTY OF TEACHER TRAINING, EDUCATION AND LANGUAGE
UNIVERSITAS BINA DARMA

PALEMBANG, OCT 2020

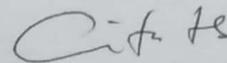
APPROVED BY

ADVISOR I



ROSMaidAR, M.PD,

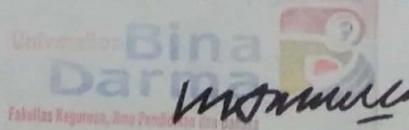
ADVISOR II



CITA HIKMAH YANTI, M.PD

CERTIFIED BY

DEAN OF TEACHER TRAINING, EDUCATION AND LANGUAGE
FACULTY UNIVERSITAS BINA DARMA



Universitas Bina Darma
Fakultas Keguruan, Ilmu Pendidikan dan Bahasa

PROF. WASPODO, M.ED., PH.D

SURAT PERNYATAAN

Saya yang bertanda tangan dibawah ini:

Nama : Aas Ariska

Nim : 141610014

Dengan ini menyatakan bahwa:

1. Karya tulis saya (tugas akhir/skripsi/tesis) ini adalah asli dan belum pernah diajukan untuk mendapatkan gelar akademik baik (ahli madya/sarjana/magister) di Universitas Bina Darma atau perguruan tinggi lain;
2. Karya tulis ini murni gagasan, rumusan dan penelitian saya sendiri dengan arahan tim pembimbing;
3. Di dalam karya tulis ini tidak terdapat karya atau pendapat yang telah ditulis atau dipublikasikan orang lain, kecuali secara tertulis dengan jelas dikutip dengan mencantumkan nama pengarang dan memasukkan ke dalam daftar rujukan;
4. Saya bersedia tugas akhir/skripsi/tesis yang saya hasilkan dicek keasliannya menggunakan plagiarism checker serta diunggah ke internet, sehingga dapat diakses public secara daring;
5. Surat pernyataan ini saya tulis dengan sungguh-sungguh dan apabila terbukti melakukan penyimpangan atau ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka saya bersedia menerima sanksi sesuai dengan peraturan dan perundang-undangan yang berlaku.

Demikianlah surat pernyataan ini saya buat agar dapat dipergunakan sebagaimana mestinya.

Palembang, Oct 2020

Yang membuat pernyataan,



Aas Ariska

Nim: 141610014

Motto and Dedication

Motto :

“Good, better, best. Never let it rest.

‘Til your good is better and your better is best”

(St. jerome)

Dedication:

This thesis is dedicated to:

- Allah SWT who has given guidance and mercy to the writer.
- My beloved parents.
- My beloved brother & sister.
- My self.
- English Department.

ACKNOWLEDGMENT

Alhamdulillah Rabbil Alamin, all praise is just to the One and Only Allah SWT for the blessing and guidance in my struggle for completing the thesis. Nevertheless, I realize that the completion of the thesis could not be done without any favors of many individuals and institution. Therefore, I would like to express my sincere gratitude to those who have given support and encouragement to me.

1. My mother and father, you are my biggest support. Million thanks are not enough to say to you for your endless love and affection you give me that I can be a person like this now. Thank you for always being patient in guiding and giving me advice in every step I take in this life. Thank you for everything. I love you.
2. My sister and brother, for always giving endless support.
3. Rosmaidar, M.Pd., and Cita Hikamah Yanti, M.Pd as his advisors who always patiently giving their guidance, advise and suggestion to the writer until this thesis finished.
4. Komala Dwi Syaputri, M.Pd., as head of English Literature study program in Universitas Bina Darma.
5. All friends in English Literature, that writer cannot mention one by one. Thanks for the advices, kindness, support, and everything.

Palembang, Oct 2020
The writer,

Aas Ariska
Nim: 141610014

Abstract

This research is aimed to know the English borrowing words in Indonesian language and change of meaning in the series *THE PUBLICIST* directed by Monty Tiwa 2017. The important purpose in this research is to know English borrowing words from English into Indonesian language in the series. The researcher uses descriptive method, to support the analysis the researcher use 3 relevant dictionaries and type borrowing word theory by Charles F. Hockett and change of meaning theory by Albert C. Baugh, the reasercher finds 84 from the series for borrowing words are 14 loanword, 69 loanblend, 1 loanshift and change of meaning finds 74 words. The borrowing words from English in series have change of meaning they are 8 extension, 5 narrowing, 3 regeneration of them has changed their meaning and 58 words were found to have similar meaning.

Keywords : Borrowing Words, change of meaning, THE PUBLICIST

Abstrak

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui kata pinjaman bahasa Inggris dalam bahasa Indonesia dan perubahan makna dalam serial “THE PUBLICIST” disutradarai oleh Monty Tiwa 2017. Tujuan penting dalam penelitian ini adalah untuk mengetahui kata pinjaman bahasa Inggris dari bahasa Inggris ke bahasa Indonesia dalam serial tersebut. Penelitian menggunakan metode deskriptif, untuk mendukung analisis peneliti menggunakan tiga kamus yang relevan dan teori jenis kata pinjaman oleh Charles F. Hockett dan teori perubahan makna oleh Albert C. Baugh, peneliti menemukan 84 dari rangkaian kata pinjaman adalah 14 loanword, 69 loanblend, 1 loanshift dan perubahan arti ditemukan 74 kata. Kata-kata pinjaman dari bahasa Inggris secara seri mengalami perubahan arti yaitu 8 ekstension, 55 narrowing, 3 regenerasi diantaranya telah berubah maknanya dan 58 kata mengalami tanpa merubah makna.

Kata Kunci : Peminjaman kata, Perubahan makna, THE PUBLICIST

TABLE OF CONTENTS

TITLE PAGE	i
CERTIFICATION PAGE	ii
APPROVAL PAGE	iii
SURAT PERNYATAAN	iv
MOTTO AND DEDICATION	v
ACKNOWLEDGEMENT	vi
ABSTRACT	vii
TABLE OF CONTENTS	ix
LIST OF APPENDICES	xi
CHAPTER I : INTRODUCTION	1
1.1 Background of the study	1
1.2 Problems of the study	5
1.3 Objectives of the study	5
1.4 Significance of the study	5
1.5 Limitation of the study	6
CHAPTER II : LITERATURE REVIEW	7
2.1 Morphology	7
2.2 Borrowing Words	8

2.2.1 Theory of Borrowing Words by Charles F. Hockett	9
2.3 Semantic	10
2.4 Meaning in Language	11
2.4.1 Defenition of Meaning	11
2.4.2 Theory of Changes of Meaning by Albert C. Baugh	12
2.5 The Synopsis of “THE PUBLICIST”	14
2.6 Previous Related Studies	16
CHAPTER III : RESEARCH METHOD	19
3.1 Method of Study	19
3.2 Object of Study	19
3.3 Techniques for Collecting the Data	19
3.4 Techniques for Analyzing the Data	20
CHAPTER IV : FINDING AND INTERPRETATION	21
4.1 Findings	21
4.1.1 Loanword in the Series “THE PUBLICIST”	21
4.1.2 Loanblend in the Series “TH PUBLICIST”	23
4.1.3 Loanshift in th Series “TH PUBLICIST”	28

4.2 The Changes of Meaning in the Following Borrowing Words	29
4.2.1 Extention of Meaning	29
4.2.2 Narrowing of Meaning	30
4.2.3 Regeneration of Meaning	31
4.2.4 Similar Meaning	32
4.3 INTERPRETATION	39
CHAPTER V : CONCLUSION AND SUGGESTION	40
5.1 Conclusion	40
5.1 Suggestion	41
REFERENCES	42
APPENDICES	43

List of Appendices

Movie Script	44
--------------------	----